Badradio

de **Bedienungsanleitung und Garantie**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 98113ABOX1IX · 2018-09

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihr neues Bad-Radio findet dank seines kompakten Designs auch im kleinsten Bad Platz. Es kann sowohl aufgestellt als auch an seinem ausklappbaren Bügel aufgehängt werden.

Sie können das Gerät im normalen Radiobetrieb verwenden. Oder aber Sie lassen sich – dank Infrarotsensor – im AUTO-Modus morgens automatisch mit Ihrem Lieblingssender begrüßen, sobald Sie das Bad betreten.

Das Gerät verfügt über 10 Sender-Speicherplätze.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

Ihr Tchibo Team

www.tchibo.de/anleitungen

Inhalt

6 Zu dieser Anleitung

7 Sicherheitshinweise

12 Auf einen Blick (Lieferumfang)

14 Inbetriebnahme
14 Netzadapter anschließen
14 Akku aufladen
15 Stützbatterie einlegen
16 Gerät aufstellen/aufhängen
17 Uhrzeit einstellen

18 Radio hören
18 Radio ein-/ausschalten und Betriebsmodus wechseln
18 Lautstärke einstellen
18 Sender einstellen
19 Sender speichern
19 Gespeicherte Sender aufrufen

20 Konformitätserklärung

20 Störung / Abhilfe

21 Technische Daten

22 Entsorgen

23 Garantie

24 Tchibo Repair Center und Kundenservice

Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:

Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.

Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.

So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise

Verwendungszweck

- Das Radio ist zum Empfang von UKW(FM)-Radiosendern und zur Zeitanzeige konzipiert.
  Das Gerät ist für den Akku- und den Netzbetrieb in Feuchträumen geeignet.
  Die beiliegende Stützbatterie dient ausschließlich zur Erhaltung der Speicher bei Stromausfall.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

GEFAHR für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.
  Es besteht Lebensgefahr durch Verätzungen. Das Gerät ist mit einer Knopfzelle (Stützbatterie) ausgestattet. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie neue oder verbrauchte Batterien von Kindern fern.
  Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, darf das Gerät nicht weiter verwendet werden und muss von Kindern ferngehalten werden.
  Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt wurde oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
  Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Das Gerät ist gegen Spritzwasser geschützt, vorausgesetzt das Anschlusskabel des Netzadapters steckt korrekt in der Buchse auf der Geräterückseite bzw. die Buchse ist mit der Abdeckkappe verschlossen. Tauchen Sie

das Gerät, den Netzadapter und das Anschlusskabel jedoch nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.

- Berühren Sie Gerät, Netzadapter und Anschlusskabel nicht mit feuchten Händen.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf oder in die nähere Umgebung des Gerätes. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Gehäuses. Im Inneren des Gehäuses befinden sich spannungsführende Teile, deren Berührung einen elektrischen Schlag verursachen kann.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Geräteöffnungen. Sie könnten spannungsführende Teile berühren.
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt.
- Die Verwendung von Verlängerungskabeln in Bädern und ähnlichen Feuchträumen ist nicht zulässig.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
  ... bei Gewitter,
  ... bevor Sie das Gerät reinigen,
  ... wenn während des Betriebes Störungen auftreten und
  ... wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen.
  Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.
- Die Taste ⏻ trennt das Gerät nicht von der Netzspannung. Die Trennung erfolgt nur über den Netzadapter, der ohne Schwierigkeiten erreichbar sein muss. Verwenden Sie daher eine gut zugängliche Steckdose, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.

- Achten Sie beim Aufstellen oder Aufhängen des Gerätes darauf, dass das Anschlusskabel nicht geknickt oder gequetscht wird. Halten Sie Gerät und Anschlusskabel fern von Hitzequellen und scharfen Kanten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gerät, Netzadapter oder Anschlusskabel sichtbar beschädigt ist oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter. Wenn das Gehäuse des Netzadapters oder das Anschlusskabel beschädigt ist, darf der Netzadapter nicht mehr verwendet werden und muss durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden (siehe „Technische Daten").
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät, Netzadapter oder Anschlusskabel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service Center durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

WARNUNG vor Brand/Verbrennungen

- Der Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Ist der Akku defekt, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt bzw. an unseren Kundenservice.
- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku und eine Lithium-Ionen-Batterie (Stützbatterie). Diese dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen der Batterie unbedingt auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten").
- Die Lithium-Ionen-Batterie darf nicht geladen werden. Es besteht Explosionsgefahr!

- Decken Sie das Gerät nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Gardinen o.Ä. ab. Halten Sie um das Gerät einen Abstand von mindestens 5 cm frei. Sonst kann es zu einer Überhitzung im Gerät kommen.
- Der Netzadapter darf nicht abgedeckt werden. Es besteht die Gefahr der Überhitzung.
- Stellen Sie keine Kerzen oder andere offenen Brandquellen auf oder in die nähere Umgebung des Gerätes.

WARNUNG vor Verletzungen

- Wenn eine Batterie/ein Akku ausgelaufen ist, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird und sich niemand darin verfangen kann.

VORSICHT – Sachschäden

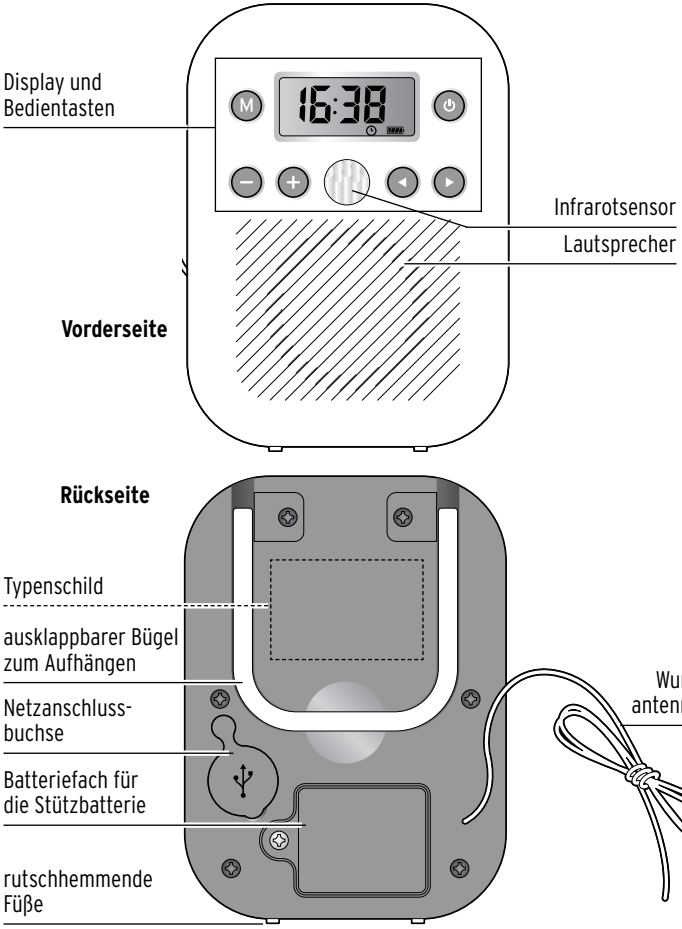
- Die Netzanschlussbuchse dient ausschließlich zur Stromversorgung des Gerätes bzw. zum Aufladen des Akkus. Schließen Sie keine Geräte wie Smartphones, Tablets o.Ä. an, um deren Dateien zu verwenden. Dies ist nicht möglich!
- Schützen Sie das Gerät bzw. Akkus und Batterien vor starker Hitze (z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem).
- Nehmen Sie die Stützbatterie aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Wenn das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät deshalb einige Stunden ausgeschaltet.
- Stellen oder hängen Sie das Radio nicht in die Nähe einer Klimaanlage, Heizung oder Funkanlage. Vermeiden Sie besondere Belastungen des Gerätes

wie z.B. starke Kälte oder Hitze, starke Sonneneinstrahlung, mechanische Vibrationen oder Schläge.

- Im Lautsprecher des Radios befindet sich ein starker Magnet. Halten Sie Karten mit Magnetstreifen, wie z.B. Kreditkarten, EC-Karten etc., fern davon. Die Magnetstreifen können beschädigt werden. Halten Sie auch magnetische Speichermedien und alle Geräte, die durch Magnetismus beeinflusst oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden können, von dem Radio fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine kratzenden, aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.
- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren an Ihren Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

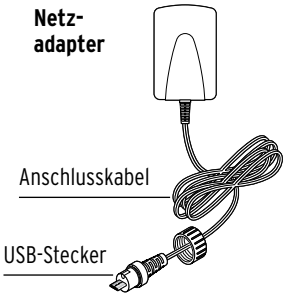
Auf einen Blick (Lieferumfang)



Display und Bedientasten

⏻	1x drücken: Radio einschalten im AUTO-Modus (Infrarotsensor-gesteuert) 2x drücken: Radio einschalten im Dauerbetrieb 3x drücken: Radio ausschalten
M	im Standby-Modus: Uhrzeit einstellen bei eingeschaltetem Gerät: kurz drücken: gespeicherte Radiosender aufrufen lange gedrückt halten: Radiosender abspeichern
—	Lautstärke verringern
+	Lautstärke erhöhen
◀	Werte heruntersetzen
▶	Werte heraufsetzen

Netz-adapter

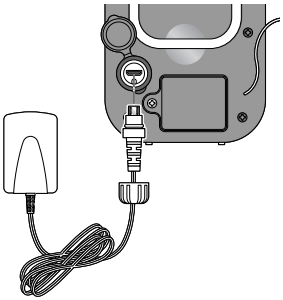


ohne Abbildung:
Stützbatterie CR2032

Inbetriebnahme

Netzadapter anschließen

Sie können das Gerät direkt mit Netzadapter betreiben oder mit dem integrierten Akku.



1. Stecken Sie den USB-Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Radio.
2. Drehen Sie die Überwurfkappe fest.
3. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.

Nur wenn das Anschlusskabel wie beschrieben mit dem Gerät verbunden ist, ist das Radio sicher gegen Spritzwasser geschützt.

Akku aufladen

Wenn im Display das Batteriesymbol anzeigt, ist die Akkuladung fast verbraucht und der Akku muss aufgeladen werden.

Das Gerät verfügt über einen eingebauten Akku. Wenn Sie das Gerät ohne Netzadapter verwenden möchten, prüfen Sie, ob der Akku vollständig geladen ist:

Im Display zeigt das „leere" Batteriesymbol an, wenn die Kapazität des Akkus niedrig ist.

1. Um den Akku aufzuladen, schließen Sie das Gerät wie zuvor in „Netzadapter anschließen" beschrieben an eine Steckdose an.

Während des Aufladevorgangs zeigt das Batteriesymbol ... im Display den Ladevorgang an.

Wenn der Akku vollständig geladen ist, erscheint das volles Batteriesymbol dauerhaft im Display. Das Radio ist betriebsbereit.

2. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und den Micro-USB-Stecker aus der Netzanschlussbuchse des Gerätes.

Aufladedauer

- Gerät ausgeschaltet: Dauer des Ladevorgangs ca. 4,5 Stunden.

- Wenn das Gerät während des Ladens eingeschaltet ist und verwendet wird, erhöht sich die Ladezeit entsprechend.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, empfehlen wir, den Akku alle 3 Monate vollständig aufzuladen.

Akkulaufzeit

Bei mittlerer Lautstärkeeinstellung beträgt die Akkulaufzeit ca. 8 Stunden.

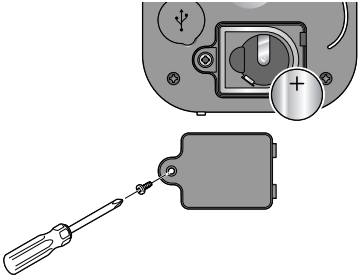
Stützbatterie einlegen

WARNUNG vor Verletzungen

- Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).

Die Stützbatterie sorgt dafür, dass bei leerem Akku, einem Stromausfall oder einer Trennung des Gerätes vom Stromnetz die eingestellte Uhrzeit sowie die gespeicherten Radiosender mindestens 4 Wochen gespeichert bleiben.
Das Display schaltet sich komplett aus, wenn der Akku leer ist bzw. das Gerät nicht mit Strom versorgt wird. Die Stützbatterie hält bei normalem Gebrauch des Geräts mindestens ca. 1 Jahr.

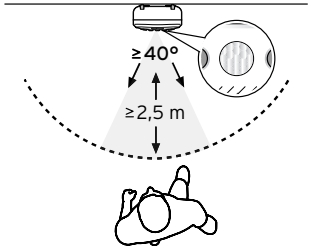
- Für den Radiobetrieb ist die Stützbatterie nicht erforderlich. Ein Betrieb **nur** mit dieser Batterie, ohne Akku oder Anschluss an das Stromnetz, ist nicht möglich.
- Fassen Sie die neue Batterie nicht mit bloßen Fingern an, sondern mit einem trockenen Tuch. Fettrückstände an den Kontaktflächen verringern die Lebensdauer der Batterie.



1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes und nehmen Sie die Abdeckung ab.
2. Legen Sie die mitgelieferte Batterie wie über dem Batteriefach abgebildet ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polariät (+/-). Der Pluspol (**+**) muss nach oben zeigen.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach und drehen die Schraube fest.

Gerät aufstellen/aufhängen

Sie können das Radio entweder aufrecht hinstellen oder aber Sie klappen den Bügel auf der Rückseite hoch und hängen das Radio daran auf.



1. Positionieren Sie das Gerät so, dass die Körperwärme von Personen im Raum problemlos vom Infrarotsensor unter dem Display erfasst werden können.
   Bedenken Sie die Reichweite sowie den Erfassungswinkel.
2. Rollen Sie die Wurfantenne vollständig ab.
   Befestigen Sie das Ende möglichst hoch an einer Wand oder einem Regal, z.B. mit einem Klebestreifen.

Uhrzeit einstellen

Das Radio muss ausgeschaltet sein, um die Uhrzeit einzustellen.

▷ Drücken Sie ggf. 1 bzw. 2x die Ein-/Aus-Taste ⏻, um das Radio auszuschalten (siehe auch Kapitel „Radio ein-/ausschalten und Betriebsmodus wechseln“).
Im Display erscheint das Symbol 🕒 als Zeichen, dass die Uhrzeit eingestellt werden kann.

Gehen Sie beim Einstellen zügig vor. Wenn zwischen zwei Tastendrücken mehr als ca. 30 Sekunden liegen, wird der Einstellmodus automatisch beendet und die neue Einstellung übernommen.

1. Halten Sie Taste M gedrückt, bis die Stundenanzeige blinkt.
2. Stellen Sie mit ◀ bzw. ▶ die Stunden ein. Wenn Sie die jeweilige Taste gedrückt halten, laufen die Werte schnell durch.
3. Bestätigen Sie die Einstellung, indem Sie kurz Taste M drücken.
Die Minutenanzeige blinkt.
4. Stellen Sie mit ◀ bzw. ▶ die Minuten ein. Wenn Sie die jeweilige Taste gedrückt halten, laufen die Werte schnell durch.
5. Bestätigen Sie die Einstellung, indem Sie kurz Taste M drücken.

Die Uhrzeit ist eingestellt. Das Gerät kehrt in die normale Uhrzeitanzeige zurück.

Radio hören

Radio ein-/ausschalten und Betriebsmodus wechseln

- ▷ Drücken Sie 1x kurz Taste ⏻, um das Radio im AUTO-Modus einzuschalten. Im Display wird die zuletzt eingestellte Senderfrequenz und der Zusatz **MHz** angezeigt; unten blinkt ***AUTO***. Nach kurzer Zeit wechselt die Anzeige wieder zur Uhrzeit, ***AUTO*** blinkt weiter.
  Das Radio schaltet sich für ca. 5 Minuten ein. Wenn die Person den Raum verlässt und der Infrarotsensor keine Wärme mehr registriert, schaltet sich das Radio nach den 5 Minuten automatisch aus. Sobald wieder eine Person erfasst wird, schaltet sich das Gerät erneut für 5 Minuten ein.
- ▷ Um in den Dauerbetrieb zu wechseln, drücken Sie erneut 1x kurz Taste ⏻. ***AUTO*** erlischt. Es wird nur noch die eingestellte Senderfrequenz mit dem Zusatz **MHz** angezeigt. Nach kurzer Zeit wechselt die Anzeige wieder zur Uhrzeit.
- ▷ Um das Radio auszuschalten, drücken Sie erneut 1x kurz Taste ⏻.
  Im Display wird die aktuelle Uhrzeit und das Symbol 🕒 angezeigt.

Lautstärke einstellen

- ▷ Mit + bzw. — können Sie die Lautstärke von ***00*** bis ***15*** erhöhen bzw. verringern. Wenn Sie die jeweilige Taste gedrückt halten, laufen die Werte schnell durch.

Sender einstellen

- ▷ Drücken Sie kurz auf ◀ bzw. ▶, um die Senderfrequenz mit jedem Tastendruck um 0,05 MHz zu verstellen.
- ▷ Halten Sie ◀ bzw. ▶ ca. 3 Sekunden gedrückt, um einen Sendersuchlauf zu starten. Der Suchlauf stoppt automatisch beim nächsten Sender mit ausreichend starkem Signal.

Sender speichern

Sie können bis zu 10 Sender speichern.

1. Stellen Sie wie zuvor beschrieben den gewünschten Sender ein.
2. Halten Sie Taste M gedrückt, bis im Display der jeweils aktuell eingestellte Speicherplatz blinkt (z.B. ***P01***); unten blinkt ***MEMO***.
3. Drücken Sie wiederholt kurz ◀ bzw. ▶, bis im Display der gewünschte Speicherplatz blinkt.
4. Drücken Sie erneut kurz Taste M.
   Der Sender ist auf dem Speicherplatz gespeichert.

Um einen bereits belegten Speicherplatz neu zu belegen, wählen Sie den entsprechenden Speicherplatz aus und speichern den gewünschten Sender ab. Der vorher dort abgelegte Sender wird überschrieben.

Gespeicherte Sender aufrufen

▷ Drücken Sie wiederholt kurz Taste M, um die gespeicherten Sender nacheinander aufzurufen.

Störung / Abhilfe

Keine Funktion	• Netzadapter in der Steckdose? Akku leer? Die Stützbatterie sichert lediglich die gespeicherten Einstellungen (Uhrzeit, Sender-Speicherplätze), das Gerät kann damit nicht betrieben werden.
Schlechte Klangqualität / Störungen beim Radioempfang	• Versuchen Sie, den Sender mit den Tasten ◀ bzw. ▶ genauer einzustellen. • Richten Sie die Wurfantenne anders aus. • Sind andere elektrische Geräte in der Nähe, die Störungen verursachen können? Wählen Sie ggf. einen anderen Standort für das Gerät.
Radio schaltet sich trotz AUTO-Modus nicht ein	• Infrarotsensor verdeckt oder verschmutzt? Positionieren Sie das Radio so, dass der Infrarotsensor Ihre Person ohne Hindernisse erfassen kann.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt **367 133 / 375 324** zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.tchibo.de/anleitungen.

Technische Daten

Modell:	367 133 / 375 324
Netzadapter	
Eingang:	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A
Ausgang:	5 V ⎓ 1000 mA USB (Das Symbol ⎓ steht für Gleichstrom)
Schutzklasse:	II ⧈
Schutzart:	IP44
Akku	Li-Ionen-Akku 3,7 V/800 mAh (nicht austauschbar)
Ladezeit:	ca. 4,5 Stunden
Spieldauer:	ca. 8 Stunden
Stützbatterie:	1x CR2032 / 3 V
Radio	
Radio-Frequenzbereich:	FM (UKW) 87,5–108 MHz
Leistung:	0,5 W
Schutzart:	IPX4
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor

CE

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

Garantie

Die Tchibo GmbH übernimmt **3 Jahre Garantie** ab Kaufdatum.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von Tchibo autorisierten Vertriebspartners.

Diese Garantie gilt innerhalb der EU, der Schweiz und in der Türkei. Sollte sich wider Erwarten ein Mangel herausstellen, füllen Sie bitte den beigefügten Service-Scheck aus. Schicken Sie ihn zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs und dem sorgfältig verpackten Artikel an das Tchibo Repair Center.

Wenn Sie den Artikel **innerhalb Deutschlands** verschicken, füllen Sie bitte den DHL-Versandschein aus, kleben ihn auf das Paket und versenden Sie den Artikel kostenfrei per DHL.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung beruhen, sowie Verschleißteile / Verbrauchsmaterial. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer bestellen.

Nichtgarantiereparaturen können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis vom Tchibo Repair Center durchführen lassen.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Der Artikel wird in dem genannten Tchibo Repair Center repariert. Bitte senden Sie ihn direkt an das für Ihr Land zuständige Repair Center. Nur dann kann eine zügige Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Für Produktinformationen, Zubehörbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung rufen Sie bitte unseren Tchibo Kundenservice an. Bei Rückfragen geben Sie die Artikelnummer an.

Tchibo Repair Center und Kundenservice

Artikelnummer: **367 133 / 375 324**
Deutschland Österreich Schweiz

Deutschland

TCHIBO
REPAIR CENTER EURO REPAIR
Europa-Allee 77
54343 Föhren
DEUTSCHLAND

☎ **0800 - 334 49 95**
(kostenfrei)

Montag – Sonntag
(auch an Feiertagen)
von 8.00 bis 22.00 Uhr
E-Mail: service@tchibo.de

Österreich

TCHIBO
REPAIR CENTER EURO REPAIR
Europa-Allee 77
54343 Föhren
DEUTSCHLAND

☎ **0800 – 711 020 012**
(kostenfrei)

Montag – Sonntag
(auch an Feiertagen)
von 8.00 bis 22.00 Uhr
E-Mail: service@tchibo.at

Schweiz

TCHIBO
REPAIR CENTER SCHWEIZ
Hirsrütiweg
4303 Kaiseraugst
SCHWEIZ

☎ **0800 - 22 44 44**
(kostenfrei)

Montag – Sonntag
(auch an Feiertagen)
von 7.00 bis 22.00 Uhr
E-Mail: service@tchibo.ch

DHL-Versandschein – nur innerhalb Deutschlands

1. **Schneiden Sie dieses Blatt aus.**
2. **Schreiben Sie Ihren Namen und Ihre Adresse darauf.**
3. **Kleben Sie das Blatt auf Ihr Paket.**
4. **Bringen Sie das Paket zur Post, lassen eine Paketnummer aufbringen und versenden es kostenfrei per DHL.**

Wichtig: **Der Strichcode darf nicht beschrieben oder überklebt werden.**
Der Versand ist nur innerhalb Deutschlands möglich!

Name

Straße, Nr.

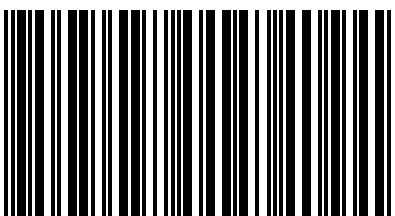
PLZ, Ort

Unfrei

UNFREI-Paketmarke anbringen

E	einzuziehendes Entgelt ..... EUR

Paketzentrum 56



54343.044.500.02 4

TCHIBO REPAIR CENTER
Euro-Repair
Europa-Allee 500
54343 Föhren
DEUTSCHLAND

DHL-Versandschein - nur innerhalb Deutschlands

Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Land

Tel. (tagsüber)

Liegt kein Garantiefall vor*: (bitte ankreuzen)

❑ Artikel bitte unrepariert zurücksenden.

❑ Bitte Kostenvoranschlag erstellen, wenn Kosten von über EUR 15,-/SFR 17,- entstehen.

*Sie tragen die Kosten für die Rücksendungen von Artikeln, die sich außerhalb der Garantie und Gewährleistung befinden.

Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

Artikelnummer: **367 133 / 375 324**
Deutschland Österreich Schweiz

Fehlerangabe

Kaufdatum Datum/Unterschrift

www.tchibo.de/anleitungen

Artikelnummer:

367 133 / 375 324

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de

www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions

Artikelnummer | Product number:

367 133

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de

www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kılavuzlar

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası :

375 324

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr